

如果尚未被轉介並希望被考慮到，請與北愛爾蘭警察總署（PSNI）或相關的健康與社會護理信託會聯繫。（以下提供了聯繫方式）。

如果你認為你被人口販運，你應該現在就撥打999和 **Police Service of Northern Ireland** (北愛警察服務署 **PSNI**)聯繫。

或者，您應該聯繫相關的為您當地的健康的成人保護團隊（Adult Safeguarding Team for your local Health）及社會護理信託會（Social Care Trust）。請查看以下列出的電話號碼：

NORTHERN TRUST	028 9441 3659
SOUTHERN TRUST	028 3756 4423
SOUTH EASTERN TRUST	028 9250 1227
WESTERN TRUST	028 8283 5980
BELFAST TRUST	028 9504 1744

如果你的年齡在11到25歲之間，Law Centre (法律中心)的打擊販運年輕人計畫可以幫助你得到特別法律諮詢服務，並且還會幫你得到其他服務。你可以撥打028 90 244401和打擊人口販運法規和政策顧問聯繫。

**為你申索賠償提供免費指導和幫助**  
免費，獨立諮詢可以從下面機構得到：

**Victim Support**  
(受害人支持)  
網址: [www.victimsupportni.com](http://www.victimsupportni.com)  
電話: 028 9024 3133  
電話: 028 7137 0086  
電子郵件: [belfast@victimsupportni.org.uk](mailto:belfast@victimsupportni.org.uk)

另外,你也可以和以下機構聯繫:

**市民諮詢**  
網站: [www.citizensadvice.co.uk](http://www.citizensadvice.co.uk)

諮詢空間（貝爾法斯特）（Advice Space (Belfast)）  
電話: 0300 123 3233

### 需要更多信息?

要想得到關於該信息單裡的任何信息的詳情請訪問: [www.nidirect.gov.uk/compensation-services](http://www.nidirect.gov.uk/compensation-services) 在此你可以就向刑事傷害賠償計畫，作為人口販運受害人申請賠償得到具體的指南和解說。  
另外，你也可以撥打0300 200 7887 和客戶服務中心聯繫。

該信息由 **Compensation Services Northern Ireland** (北愛爾蘭賠償服務處 **CSNI**) 和其他機構一起提供。

**CSNI** 是司法部的一部分。

我們的目標是為遞交了刑事傷害索賠的刑事犯罪受害者提供高質量服務，並且根據法規規定高效、有效地處理他們的索賠申請

**Compensation Services NI**  
5th Floor  
Queens Court  
56-66 Upper Queen Street  
Belfast  
BT1 6FD  
Telefoni 0300 200 7887

## 你是人口販運的受害者嗎?

- 你是否被通過強力或是受到欺騙而被帶到北愛爾蘭來的？或是在北愛爾蘭你被到處轉移，強迫勞動？
- 你是否被強迫發生性行為？
- 你是否被阻止和家人和朋友聯繫？
- 你工作時，你的老闆拿你的工錢嗎？
- 你想走動時，是否受到阻止？
- 你的護照和其他證件是否被拿走？
- 有沒有人威脅你說，一旦你不按照他們的話做就會傷害你和你的家人？
- 有沒有人強迫你捐獻器官？

**如果有, 請打後頁的任何一個電話舉報. 除此之外, 你可能有資格得到政付的賠償**

**根據北愛刑事傷害賠償計劃  
人口販運受害人怎樣提出索賠申請指南**

## 何謂人口販運？

人口販運是一種嚴重犯罪，涉及到召集人口並且運送人口，通常是通過強力，恐嚇或欺詐的手段達到剝削這些人的目的。剝削方式多種多樣，其中包括：

- 強迫勞動；
- 性剝削；
- 摘取器官；
- 家庭奴役；
- 通過強力，恐嚇或是欺詐手段來得到服務；
- 從兒童或是弱勢成年人處得到服務

人販子可能協助受害者安排旅行，找工作和住所，然後要求他/她通過“工作”來抵消因為人販子提供的服務而欠下的債務。

## 全國轉介機制(NRM)

通過全國轉介機制你可以得到幫助，該機制為在英國境內辨認人口販運受害人的程序，並且確保受害人得到恰當的保護和支持。

只有在他或她同意的情況下，成年人才會被轉介到NRM來

轉介到NRM的人有資格得到一個協助計劃，它包括：安全的住宿，一對一幫助，生活/車馬費補貼，以及幫助得到醫療健康服務。

## 何謂個人刑事傷害賠償計劃？

個人刑事傷害賠償計劃(計劃)是設計來賠償在北愛爾蘭暴力犯罪受害者的。賠償服務處(CSNI)執行該計畫並且對索賠申請做出決定。

## 誰能得到賠償？

CSNI 可以對暴力犯罪的受害人，或是因為暴力犯罪而失去親人的人們做出賠償。如果你被認作人口販運的受害者，根據該計劃你可能有資格得到賠償。

如果想要你的申請得到受理，你必須屬於：

- 因為被販運而遭到身體和/或精神傷害(精神傷害必須是致殘的，例如：它嚴重削弱了你生活中重要方面的運作。它必須要得到一位醫療專業人士的確診)；並且
- 你受到傷害的時候是在北愛爾蘭。

除非有很好的理由，否則你應該儘快在事情發生後及時親自報告警察。

我們理解對於人口販運受害者要做到這一點時比較困難的。

如果你受到的傷害導致，或可能導致你失去收入，或是創造收入的能力超過了28個整周，你可能有資格得到更多的賠償。如果是這樣，CSNI 將會向你索取有關你損失的詳細資料，並且會寄給你一份指南，解釋該怎樣計算。有可能會對你其他的開銷，比如說醫藥，或是護理費做出補償。

請注意，你的申請應該在事情發生後儘可能快地寄給CSNI。

在一些情況下，你的索賠可能會被拒絕，或是賠償被減少，例如：

- 你還沒有將你受傷的情況告訴警察，並且不能對這一點做出一個合理的解釋；
- 在申請賠償期間你選擇不完全和CSNI，警察和其他政府機構完全合作；
- 你有刑事犯罪紀錄；
- 你的申請拖延了很長時間(2年)。

你不會得到賠償，如果：

- 你的傷是在北愛爾蘭之外受的；
- 你已經就同樣的刑事]傷害而得到該計劃，或是在北愛爾蘭的任何其他計劃的賠償；
- 造成你傷害的人可能從中獲利。

## 如何申請

你可以從：<http://www.nidirect.gov.uk/compensation-services> 上下載一份

申請表格。另外，你也可以向 CSNI 索要一份申請表(請參閱下面來得到聯絡詳情)。如果你需要幫助來填寫表格，或是有任何問題，請撥打0300 200 7887和我們的客戶服務中心顧問聯繫。

當提出申請時，你需要提供以下信息：

NRM 的證據確認你有可能是人口販運的受害人；

相關犯罪參考號碼(警察會提供給你)；

事件詳情，包括發生的日期時間；和

你受的傷的詳細情況和任何求醫和治療詳情

在你遞交申請時，如果你作為人口販運受害人的身份還未得到確證，我們可能需要等到該決定做出後才能考慮你的索賠申請。

## 證據

請確保你提供所有你可能提供的信息來幫助我們做出決定。